



هل أنت موظف خدمة مدنية في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا؟ إذا كان هو الحال، نحن ندعوك للتسجيل في دورة تدريبية للتنمية المهنية في

**إدارة العدالة**

هذه الدورة لمن؟

نحن ندعو جميع الموظفين العاملين في الخدمة المدنية الذين طامحون إلى احتراف خدماتهم المدنية في إدارة العدالة للتسجيل في هذه الدورة التدريبية، التي تتيح لك فرصة فريدة لتقاسم معارفك ومهاراتك مع المشاركين الآخرين. ويمكنك إثر هذه الدورة التدريبية أن تكون في طليعة الرواد والملمهين في بلدك الأم.



هذه الدورة التدريبية مخصصة لموظفي الخدمة المدنية في البلدان المؤهلة الجزائر ومصر والعراق والأردن ولبنان وليبيا وموريتانيا والمغرب وعمان والأراضي الفلسطينية وتونس

للتسجيل، يجب أن تمتلك 5 إلى 10 سنوات من الخبرة العملية ذات الصلة في إدارة العدالة . لأنه فرصة فريدة من نوعها لا يمكن المشاركة في الدورة التدريبية لـ Shiraka إلا مرة واحدة، يجب ألا تكون قد شاركت في برنامج تدريبي آخر تابع لمبادرة Shiraka.

إننا نثمن التنوع بين المشاركين معنا، ومن هذا المنطلق نشجع السيدات على التسجيل.

يجري تقديم هذه الدورة التدريبية في إطار برنامج Shiraka التدريبي - إحدى مبادرات وزارة الخارجية الهولندية. ويهدف برنامج Shiraka إلى تعزيز وتحسين العلاقات الثنائية بين هولندا ومنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا في القطاع المدني وتقديم فرصة لتحسين الخدمات المدنية من خلال الإلهام المتبادل. لمزيد من المعلومات حول برنامج Shiraka التدريبي ، يرجى مشاهدة هذا [الفيديو](#).

سوف يساعدك التدريب في مجال إدارة العدالة على:

- تحسين معارفك ومهاراتك في مجال إدارة العدالة
- الاستفادة من أفضل الممارسات المعتمدة في هولندا في مجال إدارة العدالة
- إتاحة الفرصة لك لتكون عنصر تغيير في بلدك
- تقاسم معارفك ومهاراتك في بلدك؛
- تكوين شبكة قيّمة مع النظراء في منطقتك وبلدك وفي هولندا؛
- تعزيز الروابط مع دولة هولندا والأطراف الفاعلة في قطاع العدالة الهولندي.

### موضوعات الدورة التدريبية

تغطي الدورة التدريبية الموضوعات التالية:

- تعزيز الروابط مع دولة هولندا والأطراف الفاعلة في قطاع العدالة الهولندي.
- النظام القضائي الهولندي
- حقوق الإنسان وأهمية إرساء نظام قضائي عادل
- دعم أخلاقيات العمل القضائي ونزاهته
- إدارة تدفق القضايا بكفاءة وفعالية
- المهارات والأدوات الكفيلة بإدارة التغيير والريادة الشخصية

### تفاصيل الدورة التدريبية

- تُقدم جميع الجلسات باللغة الإنجليزية، ولذلك نوصي بأن يتمتع المشارك بمستوى متوسط في فهم اللغة الإنجليزية.
- تتوفر ترجمة حية مباشرة أثناء الاجتماعات والجلسات إلى اللغة العربية و/ أو الفرنسية.
- يمكننا تقديم الدورة التدريبية إلى 25 شخصًا. وسوف نقوم بتوزيع هذا العدد بين البلدان المشاركة استنادًا إلى جودة الطلبات المقدمة.
- تستمر الدورة التدريبية بأكملها أسبوعين اثنين (2) (10 أيام عمل). وتتوقع من المشاركين حضور جميع الجلسات.
- الزيارات الدراسية والأنشطة الاجتماعية جزء من الدورة التدريبية.
- في ختام الدورة التدريبية، سيحصل المشاركون على شهادة بالمشاركة.

### الجدول الزمني للدورة التدريبية

تنقسم هذه الدورة التدريبية إلى جزأين (2) وتُعقد في موقعين (2):

الجزء	التواريخ	المدينة	البلد
الجزء 1	من 14 إلى 22 يوليو 2025	لاهاي	هولندا
الجزء 2	أكتوبر / نوفمبر 2025	تُحدد لاحقًا	يُحدد لاحقًا

قد يأخذ جزء شكل الدورة التدريبية التعلم المختلط (جزء عبر الإنترنت وجزء بدون الإنترنت)

إذا تعذر تنظيم الدورة التدريبية في هولندا جراء القيود الدولية المتعلقة بالصحة والسفر فسوف يتم تقديم حل بديل، والذي يمكن أن يأخذ شكل تدريب عبر الإنترنت.

في حالة تنظيم التدريب عبر الإنترنت، نتوقع من المشاركين امتلاك مهارات كمبيوتر جيدة وقدرة كافية على الوصول إلى جهاز كمبيوتر يعمل بنظام تشغيل حديث ولديهم اتصال جيد بالإنترنت (يجب أن يستطيع المشاركون استخدام البرامج Zoom، Word، Powerpoint وغيرها).



### التكاليف الخاصة بالمشاركين من البلدان المدرجة في قائمة لجنة المساعدة الإنمائية لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي

- سوف تتحمل الحكومة الهولندية كافة التكاليف ذات الصلة. وهي تشمل السفر الدولي الإقامة والوجبات أثناء أيام التدريب، وكذلك تكاليف التأشيرة والتأمين والرسوم الدراسية.
- في حالة سفر المشارك من مطار دولي خارج بلده الأصلي، فسوف يتحمل المشارك تكاليف الانتقالات المحلية. وسوف يتلقى تعويضًا عن الجزء الدولي من الرحلة.



### عام لجميع المشاركين

- يجب على المشارك تنظيم وعداد تكاليف الانتقال إلى المطار في بلده.
- يتولى المشارك المسؤولية عن تنظيم عملية طلب التأشيرة في بلده.



### التكاليف في حالة عدم الحضور أو الإلغاء

- إذا لم تستطع الحضور أو قمت بإلغاء مشاركتك في الدورة التدريبية خلال أربعة أسابيع قبل موعدها، فإن للمنظمة الحق في المطالبة بجميع التكاليف المرتبطة من جهة صاحب العمل الخاص بك.



### التكاليف الخاصة بالمشاركين من بلدان غير مدرجة في قائمة لجنة المساعدة الإنمائية لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي

- يجب أن يقوم المشارك بتنظيم وعداد تكاليف السفر الدولي وتذاكر الطيران والتأشيرة.
- سوف تغطي الحكومة الهولندية تكاليف الإقامة والتأمين والرسوم الدراسية.

### كيفية تقديم الطلب

- يجب تقديم الطلبات عبر الإنترنت قبل الموعد النهائي 10 مارس 2025.
- يُرجى زيارة موقعنا الإلكتروني: [نظرة عامة على الدورات التدريبية لبرنامج Shiraka](#) وتحديد الدورة التدريبية المطلوبة بالنقر فوق الزر "apply" (تقديم).
- [سجل الدخول](#) أو قم بإنشاء حساب باستخدام الزر "[register \(تسجيل\)](#)" لتقديم الطلب.

### معلومات إضافية

[shiraka@rvo.nl](mailto:shiraka@rvo.nl) (للسئلة المتعلقة بالطلب وقاعدة البيانات)

[shiraka@cilc.nl](mailto:shiraka@cilc.nl) (للسئلة المتعلقة بالدورة التدريبية)

برنامج Shiraka التدريبي هو إحدى مبادرات وزارة الخارجية الهولندية. ويتولى قسم زيادة الأعمال الدولية التابع للوكالة الهولندية تنفيذ برنامج Shiraka التدريبي، بينما يتولى تنظيم دورة التنمية المهنية في مجال إدارة العدالة مركز التعاون القانوني الدولي و مركز التدريب والدراسات في المجال القضائي ومحكمة أمستردام

## معلومات عن الدورة التدريبية

### الخبراء

الخبراء المشاركون في هذه الدورة التدريبية



**الدكتور أكرم داود** وهو مشرفنا المخضرم في برنامج شيراكا. كأستاذ في القانون وكعميد سابق لكلية القانون في جامعة النجاح الوطنية في نابلس، يتمتع بمعرفة واسعة في القطاع القضائي في هولندا وفي مختلف الدول العربية.



**SSR القاضية مارغريت بلايس** وهي المديرية لمركز **Studiecentrum Rechtspleging** ، وهو مركز تدريب القضاة في هولندا. وقد شغلت سابقاً منصب رئيسة لمحكمة خلدراوند.



السيد رينزو فان ديين هو خبير إدارة التغيير في هذا البرنامج التدريبي. ومن خلال التمارين التفاعلية، سيعلمك أهم المهارات في إدارة التغيير ويحفرك لتصبح عامل تغيير حقيقي بنفسك.

### الزيارات الدراسية

خلال الدورة التدريبية يمكن تنظيم الزيارات الدراسية التالية

<b>المحكمة العليا في هولندا</b> بوصفها أعلى محكمة في هولندا، تلعب المحكمة العليا دوراً فريداً في القطاع القضائي الهولندي.	<b>المحكمة الجنائية الدولية في لاهاي</b> ، المدينة الدولية للسلام والعدالة، تحتل المحكمة الجنائية الدولية مكانة هامة كمناخ للعدالة الدولية.
--	---

### خطة عمل

#### **Back Home Action Plan (BHAPs)**

أثناء مشاركتك في الدورة التدريبية، ستعمل على وضع خطة عمل تجد أذناه بعض الأمثلة على خطط العمل التي عمل عليها المشاركون في الماضي

إعداد خارطة طريق للنساء اللواتي يسعين لتحقيق العدالة ليجدن طريقهن في نظام العدالة وجعله سهل النفاذ اليه. (تونس)	ادماج العنف الأسري كتخصص داخل محكمة تحقيق إقليمية. العراق	إنشاء قاعدة بيانات رقمية لتسجيل جميع (موريتانيا) ملفات التعاون الجنائي الدولي.
---	---	--

"ما لفت الانتباه خلال هذا التدريب هو احترافية المتحدثين والاختيار الجيد للمدربين والمواضيع المطروحة للنقاش!"